



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

ALLGEMEINE BETRIEBSERLAUBNIS (ABE)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26.04.2012 (BGBl I S.679)

Nummer der ABE: 91417*01

Gerät: Austausch- Brems- und Kupplungshebel

Typ: RL

Inhaber der ABE
und Hersteller: RIZOMA S.R.L.
IT-21010 Ferno (VA)

Für die obenbezeichneten reihenweise zu fertigenden oder gefertigten Geräte wird dieser Nachtrag mit folgender Maßgabe erteilt:

Die sich aus der Allgemeinen Betriebserlaubnis ergebenden Pflichten gelten sinngemäß auch für den Nachtrag.

In den bisherigen Genehmigungsunterlagen treten die aus diesem Nachtrag ersichtlichen Änderungen bzw. Ergänzungen ein.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Nummer der ABE: 91417*01

Die Austausch- Brems- und Kupplungshebel, Typ RL, dürfen auch zum An(Ein)bau an(in) die in den beiliegenden Prüfunterlagen aufgeführten Kraftfahrzeuge unter den angegebenen Bedingungen feilgeboten werden.

Im übrigen gelten die im beiliegenden Nachtragsgutachten der TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH, Wien, vom 11.06.2013 festgehaltenen Angaben.

Flensburg, 27.06.2013
Im Auftrag



Nina Haderup

Anlagen:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
1 Nachtragsgutachten Nr. 13-TAAS-0241/E1/SRA



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Nummer der ABE: 91417*01

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Die in der bisherigen Genehmigung enthaltenen Auflagen gelten auch für diesen Nachtrag.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, 24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Gutachten

Nr. 13-TAAS-0241/E1/SRA zur Erweiterung der ABE 91417 nach §22 StVZO

TÜV AUSTRIA
AUTOMOTIVE GMBH

Geschäftsstelle:
Deutschstraße 10
1230 Wien
Telefon:
+43(0)1 610 91-0
Fax: DW 6555
automotive@tuv.at

Ansprechpartner:
Rainer SCHARFY
Telefon:
+49(0)711 722336-24
rainer.scharfy@tuv-a.de

TÜV®

- Änderung** : **Erweiterung des Verwendungsbereiches**
kommt hinzu : Fahrzeugtypen: A01; A3; B2; L67LR3
siehe Anlage 1
kommt hinzu : Bauteile: LB503; LB701; LBR503; LC503;
LC705; LCR503
siehe Anlage 1 und Anlage 5.5
- 0. Prüfgrundlage** : Richtlinie 93/14/EWG; ECE-R60;
§30 StVZO; 97/24/EG, Kapitel 3
- 1. Angaben zu den Austausch Brems- u. Kupplungshebeln**
- 1.1. Antragsteller** : Rizoma srl
Via Quarto 30-34
I – 21010 Ferno (VA)
- 1.2. Hersteller** : Rizoma srl
Via Quarto 30-34
I – 21010 Ferno (VA)
- 1.2.1 Fabrikmarke** : RIZOMA
- 1.3. Art** : Austausch Hand- Brems- u. Kupplungshebel
Kraftrad
- 1.4. Typ** : RL
Ausführungen : siehe Anlage 5.1, 5.2 und 5.3
- 1.5. Kennzeichnung der Austausch
Brems- u. Kupplungshebel**
- Hersteller/Fabrikmarke : RIZOMA
Typ : RL
Typzeichen : KBA 91417
Ausführungsbezeichnung : siehe Anlage 5.1
- Ort der Kennzeichnung : siehe Zeichnungen, Anlage 5.3
Art der Kennzeichnung : eingeprägt
- 1.6. Hauptabmessungen [mm]** : siehe technische Zeichnungen, Anlage 5.5
- 1.7. Werkstoffe** : siehe Anlage 5.5

Prüfstelle,
Inspektionsstelle,
Technischer Dienst (KBA)

Geschäftsführung:
Ing. Mag. Christian RÖTZER
Mag. Christoph WENNINGER

Sitz:
Krugerstraße 16
1015 Wien/Österreich

**weitere
Geschäftsstellen:**
Lauterach, Linz
und Filderstadt (D)

**Firmenbuchgericht/
-nummer:**
Wien / FN 288473 a

Bankverbindung:
Bernhauser Bank
Kto. 215 68 006
BLZ: 61262345
IBAN DE616126234
50021568006
BIC GENODES1BBF

USt-IdNr.:
DE 255372441

2. Durchgeführte Prüfungen

2.1. Bremsverhalten

Das Bremsverhalten wurde mit repräsentativen Prüffahrzeugen gemäß der Richtlinie 93/14/EWG mittels Fahrversuchen mit ansonsten serienmäßigen Fahrzeugen geprüft. Die Anforderungen werden erfüllt. Die Dosierbarkeit der Bremsen ist gewährleistet. Die Prüffahrzeuge blieben bei allen Bremsprüfungen stabil.

2.2. Betriebsfestigkeit

Die Betriebsfestigkeit der Austausch Brems- u. Kupplungshebel ist gegeben.

2.3. Fahrverhalten im leeren und beladenen Zustand

Bei Fahrdynamikprüfungen konnten keine negativen Auswirkungen auf das Fahr-, Lenk- und Bremsverhalten an den Prüffahrzeugen festgestellt werden.

2.4. Anbau

Der Anbau der Austausch Brems- u. Kupplungshebel ist dauerhaft und sicher, wenn entsprechend der als Anlage 5.4 beiliegenden Anbauanweisung verfahren wird. Die Gefahr oder Schwere von Verletzungen wird durch den Anbau nicht vergrößert.

2.5. Äußere Gestaltung

Die Anforderungen des §30 StVZO, sowie der Richtlinie 97/24/EG, Kapitel 3 werden erfüllt.

2.6 ECE-R60

Die Forderungen der Richtlinie ECE-R60 werden erfüllt.

3. Verwendungsbereich

Die Austausch Brems- u. Kupplungshebel sind zum Anbau an den im Verwendungsbereich (Anlage 5.1) aufgeführten Fahrzeugen geeignet. Die Montage der Austausch Brems- u. Kupplungshebel muss gemäß der mitgelieferten Montageanleitung sowie der Anbauanweisung des Fahrzeugherstellers durchgeführt werden.

4. Prüfergebnis

Die Austausch Brems- u. Kupplungshebel entsprechen den in diesem Gutachten genannten Prüfrichtlinien.

Die Betriebsfestigkeit ist gegeben. Die Austausch Bremshebel haben keinen negativen Einfluss auf das Bremsverhalten der Kraffräder. Die in der Richtlinie 93/14/EWG erhobenen Forderungen werden mit allen Bremshebel Ausführungen erfüllt. Die Bedien- u. Dosierbarkeit der Kupplung ist mit allen Kupplungshebel Ausführungen gewährleistet.

Die im Verwendungsbereich aufgeführten Kraffräder entsprechen auch nach dem Anbau der Austausch Handbrems- u. Kupplungshebel, Typ RL der StVZO.

Die Abnahme des Anbaus nach §19 (3) durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer wird nicht für erforderlich gehalten.

Eine solche Prüfung ist lediglich dann erforderlich wenn die Kraffräder

- von dem serienmäßigen Zustand abweichen
- per EBE nach §21 StVZO in den Verkehr gekommen sind
- entsprechende Hinweise im Verwendungsbereich darauf hinweisen, dass eine Änderungsabnahme durchgeführt werden muss

Gegen die Erteilung einer ABE bestehen keine technischen Bedenken.

5. Schlussbescheinigung

Die Austausch Brems- u. Kupplungshebel, Typ RL, entsprechen den oben genannten Prüfgrundlagen.

Die Prüfungen wurden entsprechend den relevanten Anforderungen der EN ISO/IEC 17025:2005 durchgeführt.

Dieses Schriftstück umfasst die Seiten 1 bis 3 mit den unter Punkt 6. aufgeführten Anlagen und ist nur als Einheit gültig.

6. Anlagen

- 5.1 Verwendungsbereich
- 5.2 Fotoblatt
- 5.3 Zeichnungen
- 5.4 Anbauanweisung
- 5.5 Technische Zeichnungen aller Ausführungen

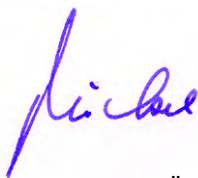
Wien, 11.06.2013

TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH

Benannt von der Benennungsstelle
des Kraftfahrt-Bundesamtes, Bundesrepublik Deutschland

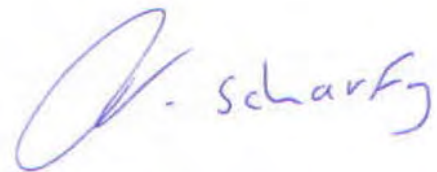


Der Zeichnungsberechtigte
Authorized signatory



Dr.-Ing. MÖCKEL

Der Prüfer
Test engineer



Rainer SCHARFY



Die Austausch Handhebel, Typ RL gemäß Gutachten 13-TAAS-0241/E1/SRA sind geeignet zum Anbau an den nachfolgend aufgeführten Fahrzeugtypen:

Fahrzeughersteller : **Aprilia**

Fahrzeug-typ	Handelsbezeichnung	EG-BE-Nr.	Kupplungshebel Kennzeichnung	Bremshebel Kennzeichnung
RK	RSV4, RSV4 Factory	e11*2002/24*0749	LC200 LC201-LCR201	LB500-LBR500
ZD4TY	TUONO V4R,APRC	e11*2002/24*1156	LC201-LCR201	LB501

Fahrzeughersteller : **BMW**

Fahrzeug-typ	Handelsbezeichnung	EG-BE-Nr.	Kupplungshebel Kennzeichnung	Bremshebel Kennzeichnung
R12	R1200GS, R1200GS Adventure	e1*2002/24*0199	LC700 LC703	LB700
A01	R1200 GS	e1*2002/24*0584	LC705	LB701
K10	S1000RR	e1*2002/24*0421	LC702-LCR702 LC701	LB400-LBR400-LBK400
K12S	K1300R	e1*2002/24*0217	LC700 LC703	LB700
E8ST	F800R	e1*2002/24*0283	LC704	LB700
R1ST	R1200R,R1200R CLASSIC	e1*2002/24*0230	LC703	LB700

Fahrzeughersteller : **Buell**

Fahrzeug-typ	Handelsbezeichnung	EG-BE-Nr.	Kupplungshebel Kennzeichnung	Bremshebel Kennzeichnung
XB1	XB9S, XB9R, XB12S, XB9SX, XB12R	e4*92/61*0139 e4*2002/24*0139	LC550	LB550-LB302-LBR302
XB2	XB12Ss, XB12X, XB12STT, XB12S	e4*2002/24*0450	LC550	LB550-LB302-LBR302
XB2	XB12Ss	e4*2002/24*0450*	LC550	LB551

Fahrzeughersteller : Ducati

Fahrzeug-typ	Handelsbezeichnung	EG-BE-Nr.	Kupplungshebel Kennzeichnung	Bremshebel Kennzeichnung
M	Monster 750	G802	LC502	LB502
M1	Monster 750	e1*92/61*0052	LC502	LB502
M4	Monster 750	e3*92/61*00030	LC502	LB502
M4	Monster 1000, Monster S4R	e3*92/61*00030	LC501	LB501
M4	Monster 620, 750, 800, 900, 1000, S4, S4R	e3*92/61*00030	LC502	LB501
M4	Monster 400, 620, 695, S2R, S2R 800, S2R 1000,	e3*2002/24*0281	LC502	LB502
M4	Monster S4R, S4RS	e3*2002/24*0281	LC500-LCR500	LB500-LBR500
M5	Monster 696,796	e3*2002/24*0497	LC502	LB502
M5	Monster 1100,1100S,1100 Evo	e3*2002/24*0497	LC500-LCR500	LB500- LBR500
A1	Multistrada 1000	e3*92/61*00167	LC501	LB501
A1	Multistrada 620,800,1000,1100	e3*2002/24*0283	LC501	LB501
A2	Multistrada 1200,1200S	e3*2002/24*0563	LC500-LCR500	LB500- LBR500
A3	Multistrada 1200,1200S	e24*2002/24*0139	LC500-LCR500	LB500- LBR500
H5	749	e3*92/61*00153	LC500-LCR500	LB500- LBR500
H6	848	e3*2002/24*0475	LC500-LCR500	LB500- LBR500
H4	999	e3*92/61*00147	LC500-LCR500	LB500- LBR500
H7	1098,1098S,1198,1198S	e3*2002/24*0436	LC500-LCR500	LB500- LBR500
S3	ST3;ST4S	e3*92/61*00217	LC501	LB501
C1	Sport 1000,GT1000	e3*2002/24*0343	LC501	LB501
B2	Hypermotard	e9*2002/24*0601	LC503-LCR503	LB503-LBR503
B1	Hypermotard 1100,1100S,1100EVO, 1100EVO SP	e3*2002/24*0458	LC500-LCR500	LB201-LBR201
B1	Hypermotard 796	e3*2002/24*0458	LC502 LCS502	LB502 LBS502
F1	Streetfighter,Streetfighter S,Streetfighter 848	e3*2002/24*0539	LC500-LCR500	LB500- LBR500
G1	Diavel	e3*2002/24*0575	LC500-LCR500	LB500- LBR500
H8	Panigale, Panigale S, Panigale S Tricolore	e3*2002/24*0586	LC500-LCR500	LB500- LBR500

Fahrzeughersteller : **Honda**

Fahrzeug- typ	Handelsbezeichnung	EG-BE-Nr.	Kupplungshebel Kennzeichnung	Bremshebel Kennzeichnung
PC36	CB600F,S Hornet 600,600S	e3*92/61*0101	LC100	LB100-LBR100
PC41	Hornet 600	e3*2002/24*0454	LC200-LC201-LCR201	LB100-LBR100
PC41	CBR600F	e3*2002/24*0454	LC200-LC201-LCR201	LB100-LBR100
PC37	CBR600RR	e4*92/61*0190	LC200-LC201-LCR201	LB102
PC40	CBR600RR	e3*2002/24*1247	LC200 LC201-LCR201	LB104-LBR104
SC50	CBR900RR	e13*92/61*0052	LC200-LC201-LCR201	LB102
SC57	CBR1000RR	e4*2002/24*0269	LC101-LCR101	LB103
SC59	CBR1000RR	e4*2002/24*1726	LC200 LC201-LCR201	LB104-LBR104
RC61	NC700S	e4*2002/24*2824	LC100	LB100-LBR100
RC63	NC700X	e4*2002/24*2789	LC100	LB100-LBR100
SC60	CB1000R	e4*2002/24*1912	LC101-LCR101	LB103-LB104-LBR104

Fahrzeughersteller : **Husqvarna**

Fahrzeug- typ	Handelsbezeichnung	EG-BE-Nr.	Kupplungshebel Kennzeichnung	Bremshebel Kennzeichnung
A7	NUDA	e3*2002/24*0585	LC704	LB201-LBR201

Fahrzeughersteller : Kawasaki

Fahrzeug-typ	Handelsbezeichnung	EG-BE-Nr.	Kupplungshebel Kennzeichnung	Bremshebel Kennzeichnung
ZR750J	Z750	e1*92/61 0197	LC300	LB100-LBR100
ZR750L	Z750	e1*2002/24*0309	LC301-LC302-LCR301	LB550-LB302-LBR302
ZR750N ZR750P	Z750/R	e1*2002/24*0487	LC301-LCR301 LC302	LB301-LBR301
ZR800A	Z800-Z800 ABS	e4*2002/24*2908	LC301-LCR301 LC302	LB302-LBR302
ZR800C	Z800e-Z800e ABS	e4*2002/24*2909	LC301-LCR301 LC302	LB302-LBR302
ZRT00A	Z1000	e1*92/61*0172	LC301-LC302-LCR301	LB100-LBR100
ZRT00B	Z1000	e4*2002/24*1275	LC301-LC302-LCR301	LB301-LBR301
ZRT00D	Z1000	e4*2002/24*2374	LC301-LCR301-LC302	LB301-LBR301
ZXT00G	Z1000SX	e1*2002/24*0486	LC301-LCR301-LC302	LB301-LBR301
ER650N	ER6N	e1*2002/24*0260	LC300	LB100-LBR100
ER650D	ER6N ABS	e1*2002/24*0409	LC300	LB100-LBR100
ER650C	ER6N	e1*2002/24*0409	LC300	LB100-LBR100
ER650F	ER6N ABS	e1*2002/24*0533		LB303-LBR303
ER650E	ER6N	e1*2002/24*0533		LB303-LBR303
EX650A	ER6F	e1*2002/24*0269	LC300	LB100-LBR100
EX650D	ER6F ABS	e1*2002/24*0417		LB303-LBR303
EX650C	ER6F	e1*2002/24*0417		LB303-LBR303
EX650F	ER6F ABS	e1*2002/24*0538		LB303-LBR303
EX650E	ER6F	e1*2002/24*0538		LB303-LBR303
LE650C-LE650D	VERSYS-VERSYS ABS	e1*2002/24*0462		LB303-LBR303
LE650A- LE650B	VERSYS-VERSYS ABS	e1*2002/24*0305		LB303-LBR303

Fahrzeughersteller : Kawasaki

Fahrzeug-typ	Handelsbezeichnung	EG-BE-Nr.	Kupplungshebel Kennzeichnung	Bremshebel Kennzeichnung
ZT00A	VERSYS 1000	e1*2002/24*0540	LC301-LC302-LCR301	LB100-LBR100
ZX600P	ZX6R	e4*2002/24*1274	LC301-LC302-LCR301	LB301-LBR301
ZX600R	ZX-6R	e1*2002/24*2077	LC301-LC302-LCR301	LB301-LBR301
ZX636EEA	ZX-6R 636	e1*2002/24*0571	LC301-LC302-LCR301	LB301-LBR301
ZX636EFA	ZX-6R 636 ABS	e1*2002/24*0571	LC301-LC302-LCR301	LB301-LBR301
ZXT00D	ZX-10R	e1*2002/24*0270	LC301-LC302-LCR301	LB301-LBR301
ZXT00E	ZX-10R	e1*2002/24*0350	LC301-LC302-LCR301	LB301-LBR301
ZXT00J	ZX-10R	e4*2002/24*2548	LC301-LC302-LCR301	LB301-LBR301

Fahrzeughersteller : KTM

Fahrzeug-typ	Handelsbezeichnung	EG-BE-Nr.	Kupplungshebel Kennzeichnung	Bremshebel Kennzeichnung
LC8EFI	990 Super Duke, 990 Super Duke R	e1*2002/24*0232	LC675	LB500-LBR500
KTM RC8	1190 RC8	e1*2002/24*0379	LC675	LB500-LBR500

Fahrzeughersteller : MV Agusta

Fahrzeug-typ	Handelsbezeichnung	EG-BE-Nr.	Kupplungshebel Kennzeichnung	Bremshebel Kennzeichnung
B5	Brutale 1090RR	e3*2002/24*0554	LC600	LB600
B3	Brutale 675	e3*2002/24*0590	LC601/LCR601	LBR601
B3	Brutale 800	e3*2002/24*0590	LC601/LCR601	LBR601
F3	F3	e3*2002/24*0587	LC601/LCR601	LB400-LBR400-LBK400
F6	F4 1000R	e3*2002/24*0564	LC600	LB600

Fahrzeughersteller : Suzuki

Fahrzeug- typ	Handelsbezeichnung	EG-BE-Nr.	Kupplungshebel Kennzeichnung	Bremshebel Kennzeichnung
WVCE	GSX-R600	e4*2002/24*0849	LC200-LC201-LCR201	LB400-LBR400-LBK400
WVCV	GSX-R600	e4*2002/24*1756	LC200-LC201-LCR201	LB400-LBR400- LBK400
C3	GSX-R600	e4*2002/24*2578	LC200-LCR201 LC201	LB400-LBR400- LBK400
WVCF	GSX-R750	e4*2002/24*0890	LC200-LC201-LCR201	LB400-LBR400- LBK400
WVCW	GSX-R750	e4*2002/24*1852	LC200-LC201-LCR201	LB400-LBR400- LBK400
C4	GSX-R750	e4*2002/24*2587	LC200-LC201-LCR201	LB400-LBR400- LBK400
C5	GSR-750	e4*2002/24*2594	LC401	LB100-LBR100
WVB6	GSX-R1000	e4*2002/24*0375	LC200-LC201-LCR201	LB400-LBR400- LBK400
WVCL	GSX-R1000	e4*2002/24*1343	LC400	LB400-LBR400- LBK400
WVCY	GSX-R1000	e4*2002/24*2132	LC200-LCR201 LC201	LB401-LBR400- LBK400-LB400

Fahrzeughersteller : Triumph

Fahrzeug- typ	Handelsbezeichnung	EG-BE-Nr.	Kupplungshebel Kennzeichnung	Bremshebel Kennzeichnung
D67LD	Street Triple, Street Triple R	e11*2002/24*0611	LC800 LC801-LCR801	LB100-LBR100-LB400- LBR400- LBK400
L67LR L67LR3	Street Triple, Street Triple ABS	e11*2002/24*1512 e11*2002/24*1533	LC800-LC801 LCR801	LB100/LBR100
L67LR L67LR3	Street Triple R Street Triple R ABS	e11*2002/24*1512	LC800-LC801 LCR801	LB400-LBR400- LBK400
908MD 986MF	Bonneville, Bonneville T100	e1*92/61*00030*00 e11*0123* e11*2002/24*0609	LC800-LC801-LCR801	LB100-LBR100

Fahrzeughersteller : Triumph

Fahrzeug- typ	Handelsbezeichnung	EG-BE-Nr.	Kupplungshebel Kennzeichnung	Bremshebel Kennzeichnung
A08	Tiger 800,800XC	e11*2002/24*1048	LC800 LC801-LCR801	LB100-LBR100
TV111	Tiger Explorer	e11*2002/24*1228	LC802	LB100-LBR100
D67LC	Daytona 675, Daytona 675R	e11*2002/24*0253 e11*2002/24*0803	LC800-LC801-LCR801	LB400-LBR400- LBK400- LB500-LBR500
515NJ	Speed Triple	e11*92/91*0135 e11*2002/24*0135 e11*2002/24*0439	LC800-LC801-LCR801	LB100-LBR100
515NJ	Speed Triple	e11*2002/24*0439	LC800-LC801-LCR801	LB400-LBR400-LBK400
515NV	Speed Triple	e11*2002/24*1049	LC800-LC801-LCR801	LB500-LBR500

Fahrzeughersteller : Yamaha

Fahrzeug- typ	Handelsbezeichnung	EG-BE-Nr.	Kupplungshebel Kennzeichnung	Bremshebel Kennzeichnung
RJ07	FZ6, FZ6 Fazer	e13*92/61*0072	LC200-LC201-LCR201	LB200
RJ14	FZ6, FZ6 Fazer	e13*2002/24*0111	LC200-LC201-LCR201	LB200
RN06	FZS1000	e1*92/61*0103	LC200-LC201-LCR201	LB200
RN14	FZS1000	e13*2002/24*0021	LC200-LC201-LCR201	LB200
RN16	FZ1 Fazer, FZ1	e13*2002/24*0040	LC200-LC201- LCR201	LB200
RN25	FZ8, FZ8 Fazer	e13*2002/24*0393	LC200-LC201-LCR201	LB205
RJ19	XJ6	e13*2002/24*0323	LC200-LC201-LCR201	LB200
RJ11	YZF-R6	e13*2002/24*0038	LC200-LC201-LCR201	LB201-LBR201
RN12	YZF-R1	e13*92/61*0084	LC200-LC201-LCR201	LB201-LBR201
RJ15	YZF-R6	e13*2002/24*0223	LC200-LC201-LCR201	LB201-LBR201

Fahrzeughersteller : Yamaha

Fahrzeugtyp	Handelsbezeichnung	EG-BE-Nr.	Kupplungshebel Kennzeichnung	Bremshebel Kennzeichnung
RN19	YZF-R1	e13*2002/24*0163	LC200-LC201LCR201	LB201-LBR201
RN22	YZF-R1	e13*2002/24*0325	LC200-LC201-LCR201	LB206-LBR206
RP12	MT-01	e13*002/24*0027	ZYM005	ZYM007

Fahrzeughersteller : BMW

Fahrzeugtyp	Handelsbezeichnung	EG-BE-Nr.	Bremshebel links Kennzeichnung	Bremshebel rechts Kennzeichnung
C65	C600 SPORT,C650GT	e1*2002/24*0552	LBR402	LBR401

Fahrzeughersteller : Honda

Fahrzeugtyp	Handelsbezeichnung	EG-BE-Nr.	Bremshebel links Kennzeichnung	Bremshebel rechts Kennzeichnung
RC62	INTEGRA	e4*2002/24*2788	LBR105	LB100-LBR100

Fahrzeughersteller : Yamaha

Fahrzeugtyp	Handelsbezeichnung	EG-BE-Nr.	Bremshebel links Kennzeichnung	Bremshebel rechts Kennzeichnung
SJ05	XP500 (T-MAX)	e13*2002/24*0162	LB204	LB203
SJ06	XP500 (T-MAX)	e13*2002/24*0226	LB202	LB205
SJ09	XP500 (T-MAX),T-MAX 530,ABS	e13*2002/24*0513	LB202	LB205

Fotoblatt



LB



LBK



LBR



LBS



LC



LCR



LCS



ZYM